

# Z Á P I S N I C A

z 1. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa,  
konaného dňa 13. januára 2017 o 17:00 hod. v zasadacej miestnosti OcÚ v Toryse

---

**Prítomní:** Starosta obce: Ing. Jozef Stedina  
Kontrolór obce: Ing. Stanislav Turák  
Poslanci: Ing. Miroslav Ištoňa, Anna Jaššová, Juraj Kiktavý, Jozef Kopnický,  
Matej Križalkovič, Richard Križalkovič, Jozef Lazorík, Ing. Peter Sabol, PhD.  
Zapisovateľka: Mgr. Alžbeta Bodnárová

**Nepřítomný:** Poslanec: Mgr. Stanislav Angelovič

## Program:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Voľba návrhovej komisie
4. Kontrola plnenia uznesení
5. Návrh na schválenie predaja majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa
6. Návrh na schválenie VZN č. 1/2017 o určení výšky dotácie na žiaka a dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce Torysa
7. Návrh na zriadenie vecného bremena na časti dotknutých nehnuteľností v rámci stavby „Vodovod – Školská ulica, SO 01 Rozšírenie verejného vodovodu v obci Torysa“
8. Prerokovanie žiadosti o odkúpenie parcely vo vlastníctve obce Torysa
9. Rôzne
10. Záver

## K bodu 1: Otvorenie zasadnutia

Prvé zasadnutie Obecného zastupiteľstva obce Torysa v roku 2017 otvoril a viedol starosta obce Ing. Jozef Stedina, ktorý privítal všetkých prítomných. Starosta obce konštatoval, že počet prítomných poslancov je päť a OcZ je uznášania schopné. Navrhol zmenu programu zasadnutia, a to doplniť bod č. 11: Návrh na schválenie mimoriadnej odmeny zástupcovi starostu obce a bod č. 12: Návrh na odsúhlasenie obecnej akcie „Toryské hody“ dňa 18.02.2017.

Starosta obce vyzval poslancov, aby hlasovali za zmenu programu. Poslanci o návrhoch rokovali.

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**súhlasí** so zmenou programu zasadnutia, a to doplniť bod č. 11: Návrh na schválenie mimoriadnej odmeny zástupcovi starostu obce

## Hlasovanie:

za:	5	Juraj Kiktavý, Jozef Kopnický, Matej Križalkovič, Richard Križalkovič, Jozef Lazorík
proti:	0	
zdržal sa:	0	
nepřítomní pri hlasovaní:	0	

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**súhlasí** so zmenou programu zasadnutia, a to doplniť bod č. 12: Návrh na odsúhlasenie obecnej akcie „Toryské hody“ dňa 18.02.2017

**Hlasovanie:**

za:	6	Juraj Kiktavý, Jozef Kopnický, Matej Križalkovič, Richard Križalkovič, Jozef Lazorík, Ing. Peter Sabol, PhD.
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

Keďže už nikto z poslancov nemal návrhy na zmenu programu, starosta obce Ing. Jozef Stedina oboznámil prítomných poslancov s upraveným programom 1. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa v roku 2017 nasledovne:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Voľba návrhovej komisie
4. Kontrola plnenia uznesení
5. Návrh na schválenie predaja majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa
6. Návrh na schválenie VZN č. 1/2017 o určení výšky dotácie na žiaka a dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce Torysa
7. Návrh na zriadenie vecného bremena na časti dotknutých nehnuteľností v rámci stavby „Vodovod – Školská ulica, SO 01 Rozšírenie verejného vodovodu v obci Torysa“
8. Prerokovanie žiadosti o odkúpenie parcely vo vlastníctve obce Torysa
9. Rôzne
10. Návrh na schválenie mimoriadnej odmeny zástupcovi starostu obce
11. Návrh na odsúhlasenie obecnej akcie „Toryské hody“ dňa 18.02.2017
12. Záver

Starosta obce dal hlasovať za schválenie upraveného programu. Poslanci o návrhu rokovali.

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje** upravený program 1. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa v roku 2017 zo dňa 13.01.2017

**Hlasovanie:**

za:	6	Juraj Kiktavý, Jozef Kopnický, Matej Križalkovič, Richard Križalkovič, Jozef Lazorík, Ing. Peter Sabol, PhD.
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

**K bodu 2: Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice**

Na zasadnutie sa dostavil poslanec Ing. Miroslav Ištoňa. Za overovateľov zápisnice boli určení poslanci Jozef Lazorík a Jozef Kopnický, za zapisovateľku zápisnice bola určená Mgr. Alžbeta Bodnárová.

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**berie na vedomie** overovateľov zápisnice a uznesenia, ktorými sú poslanci Jozef Lazorík a Jozef Kopnický a zapisovateľkou zápisnice je Mgr. Alžbeta Bodnárová

**K bodu 3: Voľba návrhovej komisie**

Starosta obce Ing. Jozef Stedina navrhol za predsedu Návrhovej komisie Ing. Petra Sabola, PhD. a za členov Juraja Kiktavého a Mateja Križalkoviča. Poslanci o návrhu rokovali.

### Uznesenie č. 1/2017/3

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

- a) **zriadiť**uje Návrhovú komisiu  
b) **volí** Predsedu návrhovej komisie – Ing. Peter Sabol, PhD.  
Členov návrhovej komisie – Juraj Kiktavý a Matej Križalkovič

#### Hlasovanie:

za:	7	Ing. Miroslav Ištoňa, Juraj Kiktavý, Jozef Kopnický, Matej Križalkovič, Richard Križalkovič, Jozef Lazorík, Ing. Peter Sabol, PhD
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

#### **K bodu 4: Kontrola plnenia uznesení**

Starosta obce Ing. Jozef Stedina informoval prítomných poslancov o plnení uznesení zo 6. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa, ktoré sa konalo dňa 16.12.2016.

### Uznesenie č. 2/2017/4

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**berie na vedomie** plnenie uznesení zo 6. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Torysa zo dňa 16.12.2016

#### **K bodu 5: Návrh na schválenie predaja majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa**

Starosta obce Ing. Jozef Stedina upovedomil poslancov, že Obecné zastupiteľstvo v Toryse schválilo dňa 16.12.2016 uznesením č. 81/2016/9 zámer predaja majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa pre p. Bartolomeja Kaduka, bytom Torysa č. 22, ktorý požiadal o odkúpenie pozemku vo vlastníctve obce. Predmetom predaja je časť parcely registra C KN parcelné číslo 636/1 o výmere 73 m<sup>2</sup>, zapísanej na LV č. 591, katastrálne územie Torysa. Poslanci o návrhu rokovali.

### Uznesenie č. 3/2017/5

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje** predaj majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 8 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, a to:  
časť parcely registra C KN parcelné číslo 636/1, druh pozemku: Zastavané plochy a nádvoria o výmere 73 m<sup>2</sup>, zapísanej na LV č. 591, k. ú. Torysa, vedenej Okresným úradom Sabinov, katastrálny odbor. Cena za predaj časti parcely registra C KN parc. číslo 636/1, katastrálne územie Torysa, o výmere 73 m<sup>2</sup> je stanovená za 1 m<sup>2</sup>/5,50 Eur.  
*Celková cena predstavuje sumu 401,50 Eur.*

#### **Dôvod hodný osobitného zreteľa:**

Bartolomej Kaduk, trvale bytom Torysa č. 22, je vlastníkom stavby, súpisné číslo 22 na parcele registra C KN parcelné číslo 16, druh pozemku: Zastavané plochy a nádvoria o výmere 186 m<sup>2</sup>, zapísanej na LV č.11, k. ú. Torysa. Časť verejnej komunikácie, ktorá je predmetom predaja, p. Bartolomej Kaduk užíva už od vybudovania rodinného domu, v ktorom býva a tvorí súčasť

areálu rodinného domu s dvorom. Pri predaji časti priláhlého pozemku v rozsahu 73 m<sup>2</sup> parcely registra C KN parcelné číslo 636/1, druh pozemku: Zastavané plochy a nádvoría o výmere 73 m<sup>2</sup>, zapísanej na LV č. 591, k. ú. Torysa, vedenej Okresným úradom Sabinov, katastrálny odbor, p. Bartolomejovi Kadukovi sa zamedzí vjazd cudzích motorových vozidiel na jeho súkromný pozemok a zaistí bezpečnosť jeho majetku v tesnej blízkosti pozemku. Náklady spojené s vytýčením územia, spracovaním geometrického plánu a vkladu do katastra nehnuteľností bude znášať kupujúci v plnom rozsahu

**Hlasovanie:**

za:	7	Ing. Miroslav Ištoňa, Juraj Kiktavý, Jozef Kopnický, Matej Križalkovič, Richard Križalkovič, Jozef Lazorík, Ing. Peter Sabol, PhD
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

**K bodu 6: Návrh na schválenie VZN č. 1/2017 o určení výšky dotácie na žiaka a dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce Torysa**

Starosta obce Ing. Jozef Stedina predložil prítomným poslancom návrh VZN č. 1/2017 o určení výšky dotácie na žiaka a dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce Torysa. Dôvodom je navýšenie rozpočtu na úseku originálnych kompetencií na rok 2017. Poslanci o návrhu VZN č. 1/2017 rokovali.

**Uznesenie č. 4/2017/6**

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje** Všeobecne záväzné nariadenie č. 1/2017 o určení výšky dotácie na žiaka a dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti obce Torysa

**Hlasovanie:**

za:	7	Ing. Miroslav Ištoňa, Juraj Kiktavý, Jozef Kopnický, Matej Križalkovič, Richard Križalkovič, Jozef Lazorík, Ing. Peter Sabol, PhD
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

**K bodu 7: Návrh na zriadenie vecného bremena na časti dotknutých nehnuteľností v rámci stavby „Vodovod – Školská ulica, SO 01 Rozšírenie verejného vodovodu v obci Torysa“**

Starosta obce oboznámil poslancov s návrhom zmluvy o zriadení vecného bremena medzi VVS, a.s. Košice a Obcou Torysa. Dôvodom zriadenia vecného bremena je majetkoprávne vysporiadanie pozemkov vo vlastníctve obce, cez časť ktorých prechádza vodovodné potrubie vybudované v rámci stavby „Vodovod – Školská ulica, SO 01 Rozšírenie verejného vodovodu v obci Torysa“. Poslanci o návrhu rokovali.

**Uznesenie č. 5/2017/7**

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje** zriadenie vecného bremena bezodplatne v prospech Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460, v rámci stavby „Vodovod – Školská ulica, SO 01 Rozšírenie verejného vodovodu v obci Torysa“ na časti Dotknutých nehnuteľností v rozsahu, ako je vyznačené v geometrickom pláne č. 310/2016 vyhotoveného dňa 11.10.2016 firmou Geodeticca, Floriánska 19, Košice a overeného Okresným úradom Sabinov, katastrálny odbor pod č. G1-574/2016. Celkový záber vecného bremena pre Dotknuté nehnuteľnosti v zmysle uvedeného geometrického plánu je celkom 311 m<sup>2</sup>, a to nasledovne:

- LV č. 1440, pozemok KN-E parc. č. 2007/1, druh pozemku: ostatné plochy o výmere 11 087m<sup>2</sup>, záber vecného bremena: diel 1 o výmere 7 m<sup>2</sup>;
- LV č. 591, pozemok KN-C parc. č. 293/182, druh pozemku: ostatné plochy o výmere 7 593 m<sup>2</sup>, záber vecného bremena: diel 2 o výmere 3 m<sup>2</sup>,  
diel 3 o výmere 4 m<sup>2</sup>,  
diel 4 o výmere 179 m<sup>2</sup>;
- LV č. 591, pozemok KN-C parc. č. 293/184, druh pozemku: ostatné plochy o výmere 206 m<sup>2</sup>,záber vecného bremena: diel 5 o výmere 91 m<sup>2</sup>;
- LV č. 591, pozemok KN-C parc. č. 293/183, druh pozemku: ostatné plochy o výmere 51 m<sup>2</sup>,záber vecného bremena: diel 6 o výmere 27 m<sup>2</sup>.

**Hlasovanie:**

za:	7	Ing. Miroslav Ištoňa, Juraj Kiktavý, Jozef Kopnický, Matej Križalkovič, Richard Križalkovič, Jozef Lazorík, Ing. Peter Sabol, PhD
proti:	0	
zdržal sa:	0	
neprítomní pri hlasovaní:	0	

**K bodu 8: Prerokovanie žiadosti o odkúpenie parcely vo vlastníctve obce**

Starosta obce Ing. Jozef Stedina upovedomil prítomných poslancov, že spoločnosť AGRO – Torysa s.r.o. doručila žiadosť o odkúpenie parcely registra KN-E parcelné číslo 2010/1, druh pozemku: orná pôda o výmere 994 m<sup>2</sup>, a to z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Poslanci o návrhu žiadosti rokovali a požadujú spresniť dôvod odkúpenia celej predmetnej parcely a doložiť výmeru pozemku, ktorú spoločnosť AGRO – Torysa s.r.o. v skutočnosti užíva.

**Uznesenie č. 6/2017/8**

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

- a) berie na vedomie** žiadosť spoločnosti AGRO – Torysa s.r.o., 082 76 Torysa 335 o odkúpenie parcely vo vlastníctve obce Torysa
- b) žiada** konateľa spoločnosti AGRO – Torysa s.r.o. spresniť, za akým účelom požaduje odkúpenie parcely v celej celistvosti, ak využíva iba jej časť
- c) vyzýva** konateľa spoločnosti AGRO – Torysa s.r.o. k doloženiu výmery pozemku, ktorú v skutočnosti užíva

**K bodu 9: Návrh na schválenie mimoriadnej odmeny zástupcovi starostu obce**

Na zasadnutie sa dostavila poslankyňa p. Anna Jaššová. Starosta obce Ing. Jozef Stedina predložil poslancom návrh na schválenie mimoriadnej odmeny zástupcovi starostu obce Mgr. Stanislavovi Angelovičovi pri plnení väčšej náročnosti výkonu tejto funkcie v súlade so Zásadami odmeňovania poslancov Obecného zastupiteľstva v obci Torysa. Poslanci o návrhu rokovali.

### Uznesenie č. 7/2017/9

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje** mimoriadnu odmenu zástupcovi starostu obce Mgr. Stanislavovi Angelovičovi v zmysle Zásad odmeňovania poslancov Obecného zastupiteľstva v obci Torysa zo dňa 28.01.2015 pri plnení väčšej náročnosti výkonu tejto funkcie v sume 200,- Eur

#### Hlasovanie:

za:	5	Anna Jaššová, Juraj Kiktavý, Jozef Kopnický, Matej Križalkovič, Jozef Lazorík,
proti:	0	
zdržal sa:	3	Ing. Miroslav Ištoňa, Richard Križalkovič, Ing. Peter Sabol, PhD.
neprítomní pri hlasovaní:	0	

#### **K bodu 10: Návrh na odsúhlasenie obecnej akcie „Toryské hody“ dňa 18.02.2017**

Starosta obce Ing. Jozef Stedina informoval poslancov o pripravovanej akcii „Toryské hody“, ktorá sa uskutoční dňa 18.02.2017 v spolupráci s neziskovou organizáciou INTERsen, n.o. Torysa. Poslanci o návrhu rokovali.

### Uznesenie č. 8/2017/10

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje** realizáciu obecnej akcie „Toryské hody“ v spolupráci s neziskovou organizáciou INTERsen, n.o., ktorá sa uskutoční dňa 18.02.2017 za finančnej podpory Obce Torysa vo výške 200,- Eur

#### Hlasovanie:

za:	6	Anna Jaššová, Juraj Kiktavý, Jozef Kopnický, Matej Križalkovič, Jozef Lazorík, Ing. Peter Sabol, PhD.
proti:	1	Richard Križalkovič
zdržal sa:	1	Ing. Miroslav Ištoňa
neprítomní pri hlasovaní:	0	

#### **K bodu 11: Rôzne**

Starosta obce Ing. Jozef Stedina podal poslancom nasledovné informácie:

**a)** Obec Torysa sa zapojila do projektu predloženého v rámci výzvy na predkladanie projektových zámerov na zvýšenie kapacít infraštruktúry materských škôl, vyhlásenej Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu. Za týmto účelom bola spracovaná projektová dokumentácia stavby zahŕňajúca technické riešenie celého projektu ako aj projektová dokumentácia pre realizáciu stavby. Rekonštrukcia bude zahŕňať výmenu podláh vnútorných priestorov materskej školy, výmenu okien, vchodových dverí, vnútorné vybavenie priestorov materskej školy pre rómske deti a pod. Náklady na vypracovanie projektového zámeru ako aj projektovej dokumentácie predstavujú sumu cca 6 000,- Eur.

**b)** K realizácii projektu „Zberný dvor v obci Torysa“ v súčasnosti prebieha verejné obstarávanie na zhotoviteľa stavby, kde sú predkladané ponuky na základe kritérií na hodnotenie ponúk predložených v súťažných podkladoch.

**c)** Poslanec Richard Križalkovič, bytom Torysa č. 360, na zasadnutí Obecného zastupiteľstva v Torýse

dňa 13.01.2017 ústne požiadal o zapracovanie do zápisnice vzdania sa mandátu poslanca Obecného zastupiteľstva v Toryse. Dôvodom vzdania sa mandátu poslanca sú osobné dôvody.

#### **Uznesenie č. 9/2017/11c**

Obecné zastupiteľstvo obce Torysa v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**berie na vedomie** vzdanie sa mandátu poslanca Obecného zastupiteľstva v Toryse p. Richarda Križalkoviča, nar. 03.07.1976, bytom Torysa č. 360, podaného ústne so zapracovaním do zápisnice na zasadnutí obecného zastupiteľstva v Toryse dňa 13.01.2017

#### **K bodu 12: Záver**

V závere starosta obce Ing. Jozef Stedina poďakoval poslancovi Richardovi Križalkovičovi za doterajšiu činnosť vo funkcii poslanca obecného zastupiteľstva. Taktiež poďakoval prítomným poslancom za účasť a ukončil zasadnutie Obecného zastupiteľstva obce Torysa o 20:00 hod.

Overovatelia zápisnice:

**Jozef Lazorík, v.r.**

**Jozef Kopnický, v.r.**

**Ing. Jozef Stedina, v.r.**  
starosta obce

V Toryse, 19.01.2017

Zapísala: Mgr. Alžbeta Bodnárová